

## ÚTLOND

SAMBAND  
ÁRNI JOENSEN  
FARTEKST@MAIL.DK

– Tann kongresslimur, sum váðar sær at vera líka jaligur  
mótvegis palestinum sum Ísrael, fremur politiskt sjálmorð

Jimmy Carter

# Ísrael er verri enn Suðurafrika

– Ísraelska framferðin  
ímóti palestinska  
fólkinum er verri  
enn apartheid  
var í Suðurafrika,  
skrivar fyrrverandi  
amerikanski forsetin  
Jimmy Carter í  
nýggjari bók

Jimmy Carter, sum fekk Nobel-friðarheiðurslønina fyri at hava fingið í lag friðaravtaluna millum Ísrael og Egyptaland, er rættiliga komin í eldin, nú hann

hefur givið út bók um viðurskiptini í Miðeystri.

Bókin "Palestine. Peace not Apartheid" hevur fleiri hvassorðaðar atfinningar at bæði palestinum og ísraelsmonnum, men tað er einki at taka seg aftur í, at atfinningarnar at Ísrael eru tær hvassastu. Millum annað skrivar tann gamli forsetin, at Ísrael hevur sett í verk apartheid-skipanir ímóti muslimum og kristnum.

Jimmy Carter vil vera við, at bólkar, sum eru vinarliga sinnaðir mótvegis Ísrael,



Jimmy Carter leggur Ísrael undir at brúka framferð, sum er verri, enn apartheid var í Suðurafrika.

hava sera stóra ávirkan á amerikanskan politikk, og at eingin amerikanskur politikari verður valdur, um hann ikki styðjar Ísrael meiri enn palestinararnar.

- Tann kongresslimur, sum javnsetir Ísrael og

Palestina, fremur politiskt sjálmorð, skrivar Carter.

Jødisku felagsskapirnir í USA eru í øðini á fyrrverandi forsetan, men Carter sýtir fyri at bakka so mikið sum ein tumma. Tvørturímóti herdi hann

orðalagið, tá ísraelska útvarpið tosaði við hann nú um dagarnar.

- Ísrael hersetir palestinskt øki langt inn á Vestara Áarbakka og hevur gjørt ein veg til tær umleið 200 niðursetubygdirnar. Men palestinar kunnu ikki koyra eftir vegnum, og í fleiri førum sleppa teir heldur ikki at ganga tvørtur um vegin. Tí er ísraelska framferðin verri enn tann apartheid-framferðin, sum vit sóu í Suðurafrika, segði Carter í samrøðuni.

## STUTT SAGT

### Tømt hópgrøv

Serfrøðingar hava nú tikið leivdirnar av 277 fólkom upp úr einari hópgrøv har norðuri í Bosnia. Murat Hurtic, sum hevur staðið fyri arbeiðinum, sigur við AP, at fólkin vórðu fyrst jarðað eina aðrastaðni, og seinni vórðu líkini grivin upp aftur og flutt í hópgrøvina. Hesa framferð brúktu serbarnir fleiri ferðir í borgarakrígnum í Bosnia í einari roynd at fjala síni brotsverk. Nú skulu DNA-kanningar staðfesta, hvørji tey myrðu í hópgrøvini eru, og aftan á verða tey latin teimum avvarðandi.

### Burturi í 24 ár

Í 1982 burturflutti ein hermaður í El Salvador eina fyra ára gamla smágentu, men nú er gentan komin aftur. Mammán, Maura Contreras, hevur leitað eftir dóttur síni og tveimum øðrum børnum, sum eisini vórðu burturflutt undir borgarakrígnum, sum herjaði El Salvador frá 1980 til 1992. Við hjálp frá einum felagsskapi hevur hon nú funnið dóttur sína aftur, men tað var eitt dulnevt bræv frá einum hermanni, sum leiddi felagsskapin til gentuna. Myndugleikarnir í El Salvador siga, at umleið 700 børn vórðu burturflutt undir borgarakrígnum, og at stjórnarhermenn burturfluttu tey flestu.

### Kalla Putin upp

Russiski forsetin, Vladimir Putin, er nóg avhildin í heimlandinum. Nógvar russiskar kvinnur halda forsetan vera sera tekkiligan, og nógvir russiskir menn royna at ganga í somu litríku klæðum sum forsetin. Fleiri russisk foreldur velja eisini at doyga synirnar Vladimir eftir forsetanum, alt fleiri barrir bera navn hansara, og fleiri tónleikabólkar gera lög um hann.

# Prestur stjól børnini

Kenjanski presturin  
sannførdi tær barnleysu  
kvinnurnar um,  
at tær vóru vorðnar  
við barn við Jesu  
hjálp

Bretska lögreglan tók í gjár tann 54 ára gamla prestin Gilbert Deya, eftir at myndugleikarnir í Kenya hava biðið um at fáa hann útlýggjaðan.

Síðani hann kom til Bretlands, hevur presturinskipað samkomur í Birmingham, Nottingham, Liverpool og Manchester, har hann hevur boðið sær til at hjálpa barnleysum hjúnum at fáa børn ígjøgnum "kraftarinnar bøn".

Í heimlandinum er Gilbert Deya skuldsettur fyri at hava burturflutt minst tjúgu børn. Myndugleikarnir siga, børnini vórðu burturflutt og seinni latin barnleysum kvinnum, sum fult og fast



Nøkur av børnunum, sum Gilbert Deya, prestur, burturflutti og gav barnleysum hjúnum

trúðu presti, tá hann greiddi teimum frá, at hetta vóru teirra børn. DNA-royndir hava síðani prógvað, at kvinnurnar blivu lumpaðar,

og tí vilja myndugleikarnir í Kenya hava fatur á presti.

Ein av teimum lumpaðu kvinnum hevur greitt bretska myndugleikunum

frá, at hon fór til Kenya í september í 2003 eftir boðum frá Gilbert Deya. Tíggju mánaðir seinni, í juni í 2004, hevði hon

fingið trý børn. Kvinnan greiddi frá, at hon fekk fleiri sproytur, og at hon var sannførd um, at hon var við barn við Jesu hjálp.